

**Folio:**

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN  
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO**

**El Colegio de la Frontera Norte**

**Consejo Nacional de Población**

**Instituto Nacional de Migración**

**Secretaría del Trabajo y Previsión Social**

**Secretaría de Relaciones Exteriores**

**Con la colaboración de:**

**FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES SEDE GUATEMALA  
EL COLEGIO DE MÉXICO**

**MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS  
AUTORIDADES MIGRATORIAS ESTADOUNIDENSES**

**AEROPUERTO – HONDURAS**

**2010**

## MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS ESTADOUNIDENSES

Fecha de entrevista	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	día                  mes                  año	Hora	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	hora                  minutos
Ponderador	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>		Ciudad de muestreo	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	
Número de personas devueltas en el vuelo	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>		Punto de muestreo	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	
Capacidad Potencial	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>		Turno	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>		Vuelo	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	

### CÉDULA FILTRO

	SEXO 1 MASCULINO 2 FEMENINO	EDAD EN AÑOS  (Menor de 15 años pase a siguiente persona)	En su último viaje, ¿pasó por México para llegar a Estados Unidos?  01 Sí (Aplique cuestionario) 02 No (TERMINE)
01			
02			
03			
04			
05			

### PRESENTACIÓN

*A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.*

1. ¿Habla usted alguna lengua indígena? 01 Sí                  02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>						
1.1a ¿Habla usted el idioma inglés? 01 Sí                  02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>						
2. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí                  02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>						
3. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?  <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <b>NIVEL</b>                      01 Ninguno                      02 Primaria                      03 Secundaria ciclo común                 </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">                     04 Secundaria diversificados.                      05 Universidad                      06 Otros (<b>Especifique</b>) _____                 </td> </tr> </table>	<b>NIVEL</b> 01 Ninguno 02 Primaria 03 Secundaria ciclo común	04 Secundaria diversificados. 05 Universidad 06 Otros ( <b>Especifique</b> ) _____	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> </td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Grado</td> <td style="text-align: center;">Nivel</td> </tr> </table>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	Grado	Nivel
<b>NIVEL</b> 01 Ninguno 02 Primaria 03 Secundaria ciclo común	04 Secundaria diversificados. 05 Universidad 06 Otros ( <b>Especifique</b> ) _____						
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>						
Grado	Nivel						
4. ¿Cuál es su estado civil? 01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>						
5. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar? 01 Sí ( <b>Pase a preg. 6</b> )                  02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>						

5.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?			
01 Esposo o esposa	04 Padre o madre		
02 Hijo o hija	05 Otro parentesco		
03 Hermano o hermana	06 Sin relación de parentesco		
6. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en la casa donde actualmente reside? (contar a los niños) 01 si vive solo (Pase a preg. 6.4a)			
6.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad? 00 Ninguna			
6.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan? 00 Ninguna (Pase a preg. 6.4a)			
6.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar? 00 Ninguna			
6.4a Principalmente ¿dónde viven sus siguientes familiares directos?			
Anote el código que corresponda		01 Honduras 02 México 03 Estados Unidos 04 Honduras - México 05 Honduras - Estados Unidos 06 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____ 07 No tiene padres, esposo(a), hermanos(as), hijos(as)	
8.4.1 Padres			
8.4.2 Esposo (a)			
8.4.3 Hermanos (as)			
8.4.4 Hijos (as)			
6.4.1a ¿Dejó hijos menores de 15 años en Estados Unidos? 01 Sí      02 No (Pase a preg. 6.5a)      03 No tiene hijos (Pase a preg. 6.5a)			
6.4.1.1a ¿Cuántos?			
6.5a ¿Tiene usted los siguientes documentos:			
	01 Sí      02 No		
8.5.1 matrícula consular?			
8.5.2 cédula o tarjeta de identidad de su país?			
8.5.3 licencia para manejar en Estados Unidos?			
8.5.4 pasaporte de su país?			
8.5.5 otro ( <b>Especifique</b> ) _____			

**Acerca del lugar donde vive, del inicio de este viaje y su tránsito por Guatemala**

7. ¿En qué país nació usted?			
01 Honduras	Otro País _____ (Escriba el nombre y codifique en oficina)		
8. ¿En qué país vive usted?			
01 Honduras	03 Estados Unidos (Pase a preg. 8.3)		
02 México (Pase a preg. 8.2)	04 Otro País _____ (Pase a preg. 9) (Escriba el nombre y codifique en oficina)		
8.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?			
_____	_____	_____	
Departamento	Municipio	Barrio, aldea, etc.	01 No urbano    02 Urbano
→ PASE A PREG. 9			
8.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted? (Escriba los nombre y codifique en oficina)			
_____	_____	_____	_____
Estado	Municipio	Ciudad o Localidad	01 No urbano    02 Urbano
→ PASE A PREG. 9			

8.3 ¿En qué ciudad, condado y estado vive usted? (Escriba los nombre y codifique en oficina)			
_____ Ciudad	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	_____ Condado	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ese país?			
_____ Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)	_____ Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Siempre			
10. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive? 01 Sí (Pase a preg. 10.1)      02 No			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
10.0 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?			
01 No hay trabajo 02 Pagan poco 03 Siempre ha trabajado en México / pagan mejor en México 04 Siempre ha trabajado en Estados Unidos / pagan mejor en Estados Unidos 05 Era estudiante 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar 07 Por otras razones (Especifique) _____			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
→ PASE A PREG. 10.11a			
10.1 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive? 01 Sí (Pase a preg. 10.2)      02 No			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
10.1.1 No trabajó:			
01 Pero sí tenía trabajo (Pase a preg. 10.2) 02 Buscó trabajo (Pase a preg. 10.1.2) 03 Había trabajo, pero pagaban muy poco 04 Porque tenía trabajo en México 05 Porque tenía trabajo en Estados Unidos 06 Era estudiante 07 Se dedicaba a los quehaceres del hogar 08 Es jubilado o pensionado 09 Por otras razones (Especifique) _____			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
			→ Pase a preg. 10.2
10.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?			
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)	_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años			
10.2 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
10.3 ¿Cuántos días a la semana?			
			<input type="text"/> <input type="text"/>
10.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?			
_____ Cantidad (ejem. 1000, 2000)	_____ Unidad (ejem. Lempiras, dólares, pesos)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Tiempo (ejem. hora, día)			
Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares      Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes			
10.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
10.6 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?			
_____ _____			

10.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>			
10.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?					
01 Trabajador (a) a sueldo fijo	05 Patrón (a)	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>			
02 Trabajador (a) a destajo o por obra	06 Trabajador (a) por su cuenta				
03 Trabajador (a) familiar sin pago	07 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____				
04 Trabajador (a) familiar con pago					
10.10 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?					
	01 Sí    02 No				
01 Alimentación	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>	05 Servicio de salud			
02 Hospedaje	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>	06 Vales de compras			
03 Vacaciones	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>	07 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____			
04 Aguinaldo	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>	01 Sí    02 No			
		<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>			
		<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>			
		<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>			
10.11a. Cuando entró a Guatemala, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?					
01 Frontera	02 Avión ( <b>Pase a preg. 11</b> )	03 Mar ( <b>Pase a preg. 11</b> )			
10.11.1a En este viaje, cuando salió del lugar donde vive ¿por cuál frontera salió usted de Honduras para cruzar a Guatemala? (Escriba nombre y codifique en oficina) _____		<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>			
10.12a Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera de Honduras-Guatemala?					
00 Caminando	05 Trailer o camión de carga	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>			
01 Neumáticos inflados o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río ( <b>Pase a preg. 11</b> )				
02 Triciclo o bicicleta	07 Avión ( <b>Pase a preg. 11</b> )				
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril				
04 Automóvil particular	09 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____				
10.13a Cuando atravesó el país de Guatemala, ¿cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en su trayecto?					
00 Caminando	05 Trailer o camión de carga	Opción 1			
01 Neumáticos inflados o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>			
02 Triciclo o bicicleta	07 Avión				
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>			
04 Automóvil particular	09 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____	Opción 2			
		<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"></table>			

**Acerca de su viaje y estancia en la ciudad fronteriza mexicana**

11. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?					
01 Frontera	02 Avión ( <b>Pase a preg. 13</b> )	03 Mar ( <b>Pase a preg. 13</b> )			
11.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>			
12. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México?					
00 Caminando	05 Trailer o camión de carga	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>			
01 Cámaras, tubos, llantas o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río				
02 Triciclo o bicicleta	07 Avión				
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril				
04 Automóvil particular	09 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____				
13. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?					
01 Sí	02 No ( <b>Pase a preg. 14a</b> )				
		<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>			

13.1 ¿Cuál documento utilizó?			
01	Pase local		
02	FMVA Forma Migratoria de Visitante Agrícola		
03	FMVL Forma Migratoria Visitante Local		
04	Pasaporte con visa de turista o transmigrante		
05	FM2		
06	FM3		
07	Otro ( <b>Especifique</b> ) _____		
08	FMTF Forma Migratoria de Trabajador Fronterizo		
14a En este último viaje, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano y llegar a la frontera con Estados Unidos?			
01 Sí	02 No ( <b>Pase a preg. 15</b> )		
14.1a ¿Cuánto pagó?			
		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
		Cantidad	Unidad
Cantidad (ejem. 800, 1200)      Unidad: (ejem. Lempiras, pesos, dólares)			
Unidad: 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____			
15. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales)			
00	Ninguno	08	Atropellamiento en carretera
01	Intenso calor en selva, cerros, etc.	09	Animales salvajes (víboras, etc)
02	Falta de alimento	10	Perderse en el camino
03	Falta de agua	11	Temor de un accidente del vehículo en donde iba
04	Cansancio por la caminata (o por horas de espera)	12	Asfixia en el interior del vehículo en donde iba
05	Miedo de ahogarse en río o canal	13	Extorsión por parte de pandillas o autoridades
06	Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc)	14	Otro ( <b>Especifique</b> ) _____
07	Caerse del tren		
		Opción 1	<input type="text"/> <input type="text"/>
		Opción 2	<input type="text"/> <input type="text"/>
16. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos ciudades o localidades por las cuales pasó?			
Estado	<input type="text"/> <input type="text"/>	Ciudad o Localidad	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
			01 No urbano    02 Urbano
Estado	<input type="text"/> <input type="text"/>	Ciudad o Localidad	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
			01 No urbano    02 Urbano
17. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿en cuál estado y ciudad o localidad mexicana permaneció más tiempo?			
Estado	<input type="text"/> <input type="text"/>	Ciudad o Localidad	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
			01 No urbano    02 Urbano
18. ¿Cuánto tiempo transcurrió desde que cruzó la frontera Guatemala-México hasta entrar a Estados Unidos?			
Cantidad	Tiempo	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
		Cantidad	Tiempo
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años			
19. Durante su trayecto por el territorio mexicano para ir a Estados Unidos, ¿trabajó usted en México?			
01 Sí	02 No ( <b>Pase a preg. 20</b> )		
19.1 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad desempeñó el trabajo donde duró más tiempo?			
Estado	<input type="text"/> <input type="text"/>	Municipio	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
		Ciudad o Localidad	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
			01 No urbano    02 Urbano

19.2 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
Cantidad	Unidad	Tiempo

Cantidad (ejem. 1000, 2000)      Unidad (ejem. Lempiras, dólares, pesos)      Tiempo (ejem. hora, día)

Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares  
 Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

---

19.3 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?  
 (Escriba el nombre y codifique en oficina) \_\_\_\_\_

---

19.4 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

---

19.5 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?  
 (Escriba y codifique en oficina) \_\_\_\_\_

---

19.6 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

01 Trabajador(a) a sueldo fijo	05 Patrón(a)	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
02 Trabajador(a) a destajo o por obra	06 Trabajador(a) por su cuenta	
03 Trabajador(a) familiar sin pago	07 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____	
04 Trabajador(a) familiar con pago		

---

20. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos?  
 (Escriba el nombre y codifique en oficina) \_\_\_\_\_

---

20.1 ¿Cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en este último viaje para llegar a la frontera México-Estados Unidos?

00 Caminando	05 Trailer o camión de carga	Opción 1 <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
01 Neumáticos inflados o nadando	06 Lancha o embarcación en el mar o río	Opción 2 <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
02 Triciclo o bicicleta	07 Avión	
03 Autobús o camioneta	08 Ferrocarril	
04 Automóvil particular	09 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____	

---

21a. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?  
 01 Sí      02 No (**Pase a preg. 22**)

---

21.1.a Mencione cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió:

	01 Si    02 No
01 Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
02 Alimentación	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
03 Ropa y calzado	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
04 Atención médica	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
05 Dinero	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
06 Comunicación con sus familiares	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
07 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>

---

21.2a ¿Principalmente quién le brindó asistencia o ayuda?

01 Casa de migrantes	05 Personas particulares o familias	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
02 Organización no Gubernamental (ONG)	06 Grupo Beta	
03 Albergue	07 Otro ( <b>Especifique</b> ) _____	
04 Iglesia católica		



29. Principalmente, ¿para qué fue a Estados Unidos?			
01 Trabajar 02 Buscar trabajo 03 Negocios 04 Compras 05 Reunirse con familiares	06 Reunirse con amigos 07 Paseo 08 Estudiar 09 Cambio de residencia 10 Otra razón <b>(Especifique)</b> _____		
29.1 ¿Volverá a entrar algún día a Estados Unidos por la misma razón?			
01 Sí                      02 No <b>(Pase a preg. 30)</b>			
29.2 ¿Piensa entrar de nuevo a Estados Unidos en los próximos 30 días?			
01 Sí                      02 No			
30. En esta misma ocasión, ¿usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos?			
01 Sí                      02 No <b>(Pase a preg. 31)</b>			
30.1 ¿Cuál documento utilizó?			
01 Pasaporte con visa de negocios (B1) 02 Pasaporte con visa de estudiante (F1) 03 Pasaporte con visa de turista (B2) 04 Tarjeta verde (Green Card) o de residencia	05 Ciudadano Americano 06 Otro <b>(Especifique)</b> _____ 07 TPS (Temporary Protected Status) 08 Asilo Político		
31. Esta última vez que fue a Estados Unidos, ¿cuántas personas lo acompañaban?			
00 Ninguna <b>(Pase a preg. 32)</b>			
31.1 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?			
00 Ninguna <b>(Pase a preg. 31.3)</b>			
31.2 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?			
31.3 Del total de las personas que lo acompañaban, ¿cuántas de ellas lograron entrar a Estados Unidos?			
31.3.1 Del total de las personas que lo acompañaban y que lograron entrar a Estados Unidos ¿cuántas de ellas fueron devueltas junto con usted por las autoridades migratorias de ese país?			
32. ¿En qué ciudad, condado y estado lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? <b>(Escriba los nombre y codifique en oficina)</b>			
_____ Ciudad	[ ][ ][ ][ ][ ]	_____ Condado	[ ][ ][ ] _____ Estado
32.1 ¿En qué lugar lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?			
01 Trabajo 02 Casa 03 Calle 04 Carretera	05 En el tren 06 Cruzando el río o la línea 08 Desierto o montaña 07 Otro <b>(Especifique)</b> _____		
32.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que lo detuvieron?			
01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo			
32.3 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?			
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)	_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)	[ ][ ] [ ][ ] Cantidad	[ ][ ] [ ][ ] Tiempo
Tiempo: 01 Horas    02 Días    03 Semanas    04 Meses    05 Años			
32.4 ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?			
01 Sí                      02 No			

<p>33. En esta misma ocasión, ¿cuánto tiempo permaneció usted en Estados Unidos?</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">Cantidad                      Tiempo</p> <p>Tiempo:                  01 Horas (<b>Pase a preg. 36</b>)                  02 Días (<b>Menor de 7 días, pase a preg. 36; 7 días y más, continúe con preg. 34</b>)                  03 Semanas                  04 Meses                  05 Años</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Cantidad</td> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: center;">Tiempo</td> </tr> </table>					Cantidad			Tiempo		
Cantidad			Tiempo								
<p>34. Esta última vez que entró a Estados Unidos, ¿en qué ciudad, y en cuál condado y estado estuvo la mayor parte del tiempo?                  (Escriba el nombre y codifique en oficina)</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">Ciudad                      Condado                      Estado</p>											
<p>35. En esta ocasión, ¿trabajó usted en Estados Unidos?</p> <p>01 Sí                      02 No (<b>Pase a preg. 36</b>)</p> <p style="text-align: right;">_____</p>											
<p>35.1 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">Cantidad                      Unidad                      Tiempo</p> <p>Cantidad (ejem. 1000, 2000)                      Unidad (ejem. Lempiras, dólares, pesos)                      Tiempo (ejem. hora, día)</p> <p>Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares                      Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes</p>											
<p>35.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?                  (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____</p> <p style="text-align: right;">_____</p>											
<p>35.3 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?</p> <p>_____</p> <p>_____</p>											
<p>35.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?                  (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____</p> <p style="text-align: right;">_____</p>											
<p>35.5a Durante los últimos 12 meses cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?                  00 Ninguno (<b>Pase a preg. 36</b>)</p> <p style="text-align: right;">_____</p>											
<p>35.5.1a ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?</p> <p style="text-align: right;">_____</p>											
<p>35.5.1.1a ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del último envío de dinero a su país de origen?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">                 01 Para comprar tierras e implementos agrícolas                  02 Para establecer, ampliar o comprar un negocio                  03 Para la vivienda (Mejoras, compras, construcción, etc.)                  04 Para comprar vehículo (Coche, camioneta, etc.)                  05 Para comprar muebles o aparatos eléctricos                  06 Para pagar deudas             </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">                 07 Comida y vestido                  08 Educación (Escuela, libros, etc.)                  09 Salud (Medicinas, hospital, médico, etc.)                  10 Para pagar renta                  11 Otra cosa (<b>Especifique</b>) _____             </td> </tr> <tr> <td style="text-align: right; vertical-align: middle;"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> </td> <td style="text-align: left; vertical-align: middle;"> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>		01 Para comprar tierras e implementos agrícolas 02 Para establecer, ampliar o comprar un negocio 03 Para la vivienda (Mejoras, compras, construcción, etc.) 04 Para comprar vehículo (Coche, camioneta, etc.) 05 Para comprar muebles o aparatos eléctricos 06 Para pagar deudas	07 Comida y vestido 08 Educación (Escuela, libros, etc.) 09 Salud (Medicinas, hospital, médico, etc.) 10 Para pagar renta 11 Otra cosa ( <b>Especifique</b> ) _____	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>					<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>		
01 Para comprar tierras e implementos agrícolas 02 Para establecer, ampliar o comprar un negocio 03 Para la vivienda (Mejoras, compras, construcción, etc.) 04 Para comprar vehículo (Coche, camioneta, etc.) 05 Para comprar muebles o aparatos eléctricos 06 Para pagar deudas	07 Comida y vestido 08 Educación (Escuela, libros, etc.) 09 Salud (Medicinas, hospital, médico, etc.) 10 Para pagar renta 11 Otra cosa ( <b>Especifique</b> ) _____										
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>					<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>						
<p>36. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos?</p> <p>01 Sí                      02 No</p> <p style="text-align: right;">_____</p>											



43.2a En total, ¿cuántas veces ha sido detenido por las autoridades migratorias estadounidenses y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>
43.3a ¿En qué año fue detenido por primera vez por las autoridades migratorias de Estados Unidos y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>
44. Durante los últimos 12 meses ¿cuántas veces fue detenido por las autoridades de Estados Unidos y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>

**AGRADEZCA Y TERMINE**

**Observaciones:**

---

---

---

**Encuestador:** \_\_\_\_\_  
Nombre